

TOPAZ TIMES

S E M I — W E E K L Y

Vol. VII, No. 21

TOPAZ, UTAH

Saturday, June 10, 1944

CASH TO BE PAID WORKERS FOR OVERTIME HOURS

Washington has given approval to pay resident workers in cash for compensatory time worked in excess of 44 hours per week subsequent to January 1, 1944, it was announced by L.T. Hoffman, project director.

Workers who have compensatory time to their credit for January and February, 1944, may be paid for this overtime if it is approved by the project director. This approval will only be given for overtime earned on emergency work that was approved in advance by the section head.

The finance section is planning to have the checks for January and February ready for distribution the early part of July.

Although overtime earned prior to January 1, 1944 cannot be paid in cash, such overtime will be liquidated by having each section schedule work to allow for this time off. In order to give residents a chance to liquidate this overtime, an effort is being made to put additional workers on the pay roll as replacements so it will not interfere with the orderly operation of the work program.

ANTELOPE SPRINGS TO OPEN FOR DAY TRIPS

Although Antelope Springs will not be open for week vacations, it will be open for day trips and overnight hikes. Other sites, including Clear Lake, will also be open. Organizations are requested to register at the high school administration in advance.

WEATHER	Max.	Min.
Wednesday.....	73°	47°
Thursday.....	86°	45°
Friday.....	77°	43°

57 COUNCIL CANDIDATES NOMINATED FOR ELECTION

Rules For Short Term Leave Given

Residents who leave the center on short-term leave to investigate relocation opportunities must convert into an indefinite leave or return to the center after their leave has expired, according to Emil Sekerak, relocation office manager. Sekerak stated that such persons may not apply for a seasonal or indefinite leave trial period.

DAMAGE CAUSED BY WIND STORM

Seventy-five buildings were damaged and the roofing paper on forty were partially torn last Thursday in the worst wind and dust storm in Topaz's history, according to the engineering section. Many doors, windows and chimneys were also wrecked.

Aloha Dance To Feature Savoy 3

Featuring Tom Nakashige and the Savoy Trio, the CAS will give a camp-wide "Aloha" dance tonight in the auditorium from 8:30 o'clock.

Leis will be given to the first 50 couples to arrive at the dance, it was reported.

Following a banquet to be given in their honor at dining hall 33 tonight, inductees will be special guests at the dance.

Refreshments will be served by the USO.

SHELLCRAFT: The shellcraft class which will be taught by Mrs. Yuriko Noda will commence on July 1, instead of June 1 as announced previously. Those wishing to register now are requested to do so at the Topaz Art School, rec 7.

Fifty-seven residents were nominated on Tuesday as candidates for the council election on June 13. Thirty-four successful candidates in this election will take office early next month to serve for the remainder of the year.

Of the 57 nominees, 21 are members of the present community council. Two-thirds of 14 of these men will be re-elected by acclamation as sole candidates from their respective blocks. Three nominees from blocks 14, 16, and 39 will also win by acclamation.

A nomination meeting was not held in block 30 and no candidates were reported from block 23.

A complete list of council candidates will be found on page 3.

TRAINING OFFERED TO H.S. STUDENTS

Arrangements have been made with the engineering section to give apprenticeship training to high school students during the summer vacation. Training will be given in operating such heavy machinery as the Bulldozer, tractor shovel, draglines, and motor grader.

Any student over 14 years of age may enroll for the course by registering at the high school office.

JAPANESE RECITAL

A recital will be presented by the Rakushun Kai, students of Madame Suwada, tomorrow night from 7 o'clock at the auditorium. Residents are invited to attend.

PERSONNEL: George Lafabregue, personnel officer, returned here this week from a conference of personnel directors of all centers held in Denver.

EVACUEES' FRANCHISE RIGHT EXPLAINED

Myer Assures WRA Support To Protect Voters

The franchise right of evacuees when they are refused registration for voting in California is explained in administrative notice #37 from Dillon S. Myer, national WRA director.

The instructions received from Myer are as follows:

"Recently several instances have come to our attention in which California voting registrars (or county clerks, as the case may be) have refused to register evacuees on the ground that there was insufficient evidence of their residence in the county because the evacuees did not own or lease

property there.

"Regardless of property interests, evacuees in relocation centers are still considered to be domiciled in the states and counties from which they were evacuated. In the event of the refusal of registrars to register evacuees who otherwise appear eligible, we should render every assistance to those evacuees in presenting their cases properly and answering any questions raised by registrars.

"The facts in such cases should also be referred at once to the assistant project director in San Francisco where in the project attorney's

judgment the registrar's refusal to register is legally not warranted. The principal attorney in San Francisco shall discuss the cases with the state attorney general and request that the registrar be appropriately informed of the position of the state attorney general if he agrees that the registrar is in error.

"If these actions fail, the evacuees should be advised of their legal right to bring suit to compel registration, and given assistance under our procedures in obtaining legal representation if they wish to pursue their legal remedy."

4 REPRESENTATIVES TO INVESTIGATE OREM SEASONAL WORK CONDITIONS

Emil Sekerak, relocation office manager, Mas Narahara, Frank Yamasaki, and Donald Egr, WRA recruiter, left the center yesterday for Orem, Utah, in anticipation of filling large contracts for seasonal workers in that area.

At a meeting to be held next week for persons who have signed up for seasonal work, the four representatives will tell about their observations of conditions in Orem for seasonal work.

LOCAL BOY SCOUTS HOLD FIELD DAY

The local Boy Scouts held a Field Day Wednesday outside the scout lodge at rec 42, it was reported today. More than 50 boys participated in the event.

Contests for the day included First Aid, knot tying, signaling, water boiling, stretcher carrying, message relay, and obstacle race.

Troop 704 won first place with 25 points and troops 701 and 703 tied for second place with 21 points each.

LOST: Two pairs of glasses, rimless and dark, between auditorium and block 32. Return to rec 11.

TULE LAKE NISEI ATTACKS SOLDIER

TULE LAKE, June 7--An American born Japanese segragee at the Tule Lake center was arrested on charges of assault for attacking a soldier with a meat cleaver.

Sheriff John C. Sharp said that the evacuee, Harry Hiroshi Kawai, 25, a native of Stockton, Calif., told him that he was "drunk on some of his stuff made of rice," and the military policeman was assaulted merely because he was the nearest person.

The WRA said the incident appeared "isolated" and had no connection with the death of an evacuee who was shot by a soldier last month.

NOBLE RECEIVES PH.D. DEGREE FROM USC

LeGrande Noble, superintendent of education recently received his Ph. D. degree from the University of Southern California, it was revealed today.

Dr. Noble who received his degree in education stated that he expects to attend graduation exercises at the university on June 25.

HOSPITAL NEW VISITING HOURS ANNOUNCED

Due to the shortage of nursing personnel, especially nurses' aides, it is highly desirable to limit visiting hours at the Topaz hospital. Dr. A. Pressman, chief medical officer, stated today.

Frequent visiting interferes with the work of nurses and nurses' aides since services must be suspended during the time that visitors are at the bedside of the patients.

For the purpose of facilitating work, the following visiting hours have been adopted.

Isolation ward: Wednesday, 7:30 to 8:30 PM; and on Sunday from 2:30 to 3:30 PM.

Other wards: Tuesday, 7:30 to 8:30 PM; and on Sunday from 2:30 PM to 3:30 PM.

Summer School

Summer school at the Topaz high school will open Monday, according to Dr. LeGrande Noble, superintendent of education.

Courses offered are science, social studies, math, English, and foreign languages.

MAN LOST WHILE SHELL HUNTING FINDS WAY HOME

A resident of block 1 reported as lost on Thursday night to the internal security found his way back to the project about 9:25 that night, it was disclosed yesterday.

The man became lost in the morning when he wandered away from his two companions, who were on a shell hunting excursion with him, during the severe wind and dust storm.

The two companions of the lost man returned to the project and reported the situation to their councilman who immediately notified internal security.

Two search parties led by Assistant Project Directors Roscoe Bell and R. P. Sanford was organized among block 1 residents at about 7:45 PM and started out to the locality where the man was reported lost.

URGENT APPEAL MADE FOR MORE SCHOOL TEACHERS

STUDENTS RELIEVE WORKER SHORTAGE

With the beginning of summer vacation this week, approximately 150 students have been given project employment, according to the placement office.

Thirty young boys have accepted pipeline work at the \$19 rate, while 85 have taken other jobs at the \$12 rate. The statistical laboratory has hired 27 new workers, it was reported.

The most serious shortage of workers is in the health section where 32 persons are needed for the diet kitchen and nurses' aides.

According to the placement office, there are 139 more jobs open to fill the project employment quota of 2776.

An urgent appeal for more residents to join the teaching staff of the Topaz schools was made yesterday by Dr. LeGrande Noble, superintendent of education. To relieve the teacher shortage situation specialists in teacher training in this state will come to Topaz next week to conduct training courses for preparing teacher trainees.

Miss Mary Neilson and Miss Wanda Robertson will supervise courses for elementary school teacher training, while Dr. Golden Wolf, former Topaz high principal now with the BYU high school, will be in charge of secondary school instructors.

Miss Margaret Jones of Chicago will arrive here Monday to give special guidance to handicapped children, it was also reported.

Noble predicted that if present conditions prevail the education department will be forced to conduct a half day schedule in the elementary schools from September. Despite the support given to the program by the community council, as yet not enough teacher trainees have been secured to insure a sufficient staff for the fall semester.

"The educational program at Topaz is faced with its most serious problem since the opening of school in 1942," states Superintendent Noble. "There is every evidence that we will not be able to staff the elementary school with appointed personnel", he emphasized.

Council Nominations Revealed

The following residents were nominated Wednesday night for the next council:

BLOCK 1--Shintaro Murakami, Totaro Otsuji

BLOCK 3--Frank Takaaki Kawasaki, Minoru Morimoto

BLOCK 4--Koji Murata, Genichi Hoshiga*, Ichiji Sugiyama

BLOCK 5--Hiroshi Sano, Miyoji Muehara*

BLOCK 6--Sanji Sekiguchi

BLOCK 7--Dr. Masanori Iriki*

BLOCK 8--Tadasni Hashiguchi*

BLOCK 9--Iwao Takahama*

BLOCK 10--Hisachi Tsugawa*, Seitaro Sakita

BLOCK 11--Shiro Morioka*, Saburo Matsumoto, Bruce Takeo Kawamoto, Norichika Akamatsu, Victor Kasai

BLOCK 12--Kichiro Nakajima*, Kanta Fujimoto

BLOCK 13--Takashi Tsuzuki*

BLOCK 14--Tsuna Watanaabe

BLOCK 16--Hideo Kaneko, Matsusaburo Hibi, Frank Ono

BLOCK 19--Harry Tawa, Masashi Origuchi, Toyotaro Yamanashi

BLOCK 20--Toshio Nakata, Hatsuki Nakahara

BLOCK 22--Gihei Takeuchi*

BLOCK 23--No candidate

BLOCK 26--Mokuichi Kimbara, Shigeki Igarashi*

BLOCK 27--Sadata Handa*

BLOCK 28--Kichizo Kanzaki*

BLOCK 29--Hatsuto James Yamada*, Isao Yano

BLOCK 30--No nomination

BLOCK 31--Ichiro Kataoka, Shichisaburo Hideshima, Tsurumatsu Saiki

BLOCK 33--Masaichi Tawa*

BLOCK 34--Sanjiro Kawaguchi*

BLOCK 35--Seinosuke Fujita*

BLOCK 36--George Shimamoto*

BLOCK 37--Sakae Toda, Kaei Kataoka, Vernon Ichisaka*

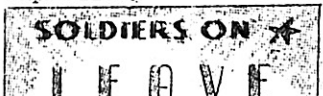
BLOCK 38--Kuraichi Suwada*

BLOCK 39--Kiichi Nodohara

BLOCK 40--Kamematsu Osada, Torao Mizusaki

BLOCK 41--Ryosuke Kurosawa, Kameji Ikuma, Genshiro Suyetsugu

BLOCK 42--Chojuro Numajiri*



T/Sgt. Yas Kitagawa, T/5 Sadao Sugimoto, Camp Shelby, Mississippi.

Cpl. Takuzo Mikami, Fort Riley, Kansas.

Pfc. Kaoru Fujimoto, Camp Savage, Minnesota.

T/4 Hiroshi Sugiyama, Fort Leonard Wood, Missouri.

CHICAGO STILL OPEN TO RESETTLERS, SAYS KENNEDY

A rumor being spread through the various relocation centers that Chicago has reached the "saturation" point as far as resettlement is concerned was branded as false in a wire received from Vernon B. Kennedy, relocation supervisor of the Chicago area.

He stated: "Japanese-Americans in Metropolitan Chicago represent less than one tenth of one per cent of the population. Every indication is that several times this number of resettlers can find employment and ready community acceptance here, and it is our observation that community and employment acceptance improves with every additional resettler arriving in the city. Housing is easier to find today than it was when the first resettler arrived here a year and half ago.

"More and more war plants are opening their doors to issei and nisei daily in Chicago. Many hundreds of jobs are available through WRA's office and thousands through the co-operation of the US Employment Service."

MRS. C. OSTLUND JOINS SCHOOL STAFF

Mrs. Clarence Ostlund of Bountiful, Utah, recently joined the high school faculty as girls' physical education teacher. She received her degree at Utah State College and did post graduate work at the Universities of Utah and California.

INDUCTEES TO BE HONORED

In honor of the inductees, the local USO will sponsor a banquet tonight at dining hall 33 from 6:30 o'clock. Each inductee may bring a guest.

Special invitations to the "Aloha" dance which will be held in the auditorium following the banquet are being extended to the inductees.

TOPAZ FACULTY

Five To Attend Summer Session

Five high school teachers will leave to attend the University of California's summer session, according to LeGrande Noble, superintendent of education.

Bob Maggiora, business teacher, will study business administration, and Mrs. Pauline Newman, physical education instructor, will enroll in the physical education courses at the university.

Mr. and Mrs. K. Farrar, English teachers, left last Saturday to take a summer session course in social studies at Cal, and Muriel Matskin will leave soon to attend a biological school in Monterey, California.

CATHOLIC CHURCH: Mass will not be held tomorrow because Father Stoecke is on a trip to California.



The local farm project has been declared an "emergency operation" by the project director. This declaration on the part of the project director makes it possible for all overtime accumulated on the farm to be paid in cash at the end of the 90-day period. Evacuees employed in offices or mess halls may work on the farm during odd hours, evenings, Saturday afternoons and Sundays and receive cash payment for time worked.

Granada Pioneer

A Trading Post, the first store of its kind in a relocation center sponsored by the community council, opened Sunday, June 4. Residents having unnecessary goods, such as appliances and clothing, that they wish to sell may bring them to the Trading Post where they will be put on sale. A ten per cent donation will be accepted from the sale price.

Poston Chronicle

Out of the 317 fall, mid-term and summer high school graduates, 41 have left the center on indefinite and seasonal leaves to date. 28 have left on indefinite leaves and 13 on seasonal leaves. Applications for admission to colleges have been filed with the National Japanese American Student Relocation council by 23 graduates. Twenty-four boys have reported so far for preinduction physicals.

Heart Mt. Sentinel

Preliminaries to the center's transfer movements, scheduled to start with the Heart Mt. trip on June 12, took place last week with about 21 families comprising 103 persons leaving for Rohwer on motor vehicles. The transfer program will begin on June 12 and end on June 29.

Denson Tribune

SUNDAY CHURCH SERVICES

SERVICE	SPEAKER	PLACE	TIME
BUDDHIST			
Sunday School	Rev. Sanada	Church	9:00 AM
Junior YEA	Rev. Motoyoshi	Rec 8	9:00 AM
YP Service	Rev. Sanada	Church	10:15 AM
CATHOLIC			
Rosary Prayers		Rec 28	8:00 AM
PROTESTANT			
Holy Communion		Church	8:00 AM
Sunday School		Recs 5, 23, 27, DH 32	8:45 AM
YP Worship	Rev. Nugent	DH 32	10:00 AM
YP Fellowship		32-8-FF	7:00 PM

CANADA PASSES ANTI-JAPANESE LAND, CROP LAW

OTTAWA--A new order-in-council announced last week by Justice Minister St. Laurent, prohibits the purchase of land or growing crops on behalf of a Japanese person, imposing a fine not exceeding \$500 or imprisonment under the Defense of Canada regulations.

The preamble of the order said the provision was considered necessary because of representations made by the attorney general of British Columbia and others "to the effect that ...property is from time to time being transferred to persons to be held by them on behalf of the Japanese race."

A section of the regulations already in effect prohibits the purchase of land or crops by Japanese without special permit from the government.

A test case challenging the legality of the government's action to sell all Japanese owned property on the Pacific Coast is now being heard in court.

UTAH COUNTY PROMISES TO PROTECT NISEI WORKERS

Full protection for all Japanese Americans working in Utah county was promised by city leaders and

WRA PLANS NO POST-WAR CAMPS

The WRA has made no plans to maintain relocation centers during the post-war period, a letter from Dillon S. Myer, national WRA director, to James G. Lindley, project director of the Amache center, stated, according to the Granada Pioneer.

A letter written to clarify policy in regard to the future status of the centers stated:

"I wish to make it clear that there are no plans to maintain any relocation center during the post-war period or for any other period longer than is necessary to assist evacuees in becoming relocated outside."

"All centers will be closed within a reasonable time after evacuees are allowed to return to their homes on the West Coast."

police officers at a meeting held last week at the Orem farm labor camp.

Lee R. Taylor of Springville, county supervisor of farm labor, said the meeting grew out of an incident last Friday night in which three Japanese boys were attacked and forced out of a Provo cafe by a group of white youths.

NISEI ATTACKED

Commenting on the recent incident, Taylor explained that three Provo boys entered Mom's Lunch on 38 South First West Street, and attacked three Japanese boys, forcing them from the cafe. The nisei boys joined two other Japanese boys and this group was again attacked at the Orem train station by a larger group of white youths. Provo city officers quelled the disturbance.

Labor officials warned that unless the workers receive full and proper protection in Utah county, the Japanese who are in the Provo area will leave and others will not be recruited.

LABOR SHORTAGE

Citizens should know that Utah county is far short of the necessary farm labor to harvest this year's crops, and the Japanese and Mexicans are being brought in to assist with the harvest, Taylor said. The county is faced with the largest fruit crops in history, and labor officials expect to import 300 additional Japanese this month for the harvest season.

The promised police protection will extend to the 150 Japanese workers now housed on individual farms of the county, as well as those at the labor camps, city officials declared.

442nd Infantrymen In Italy Tell Shelby Buddies Of Experiences

CAMP SHELBY--Soldiers in Camp Shelby have been receiving numerous letters from the boys who left on the last P.O.R. from the First Battalion 442nd Infantry. According to latest letters they have reached Italy and are now preparing to go into action.

One fellow writes: "We are stationed at a spot on the hills and are quite close to the front lines, a matter of a few minutes by air. As a result we have to be on our toes for air raids. The weather is changeable like a dame and not really too uncomfortable for us. For a few days we will be taking things easy. Will draw out our rifles in a day or two and then, I guess we will either move or train awhile..."

Several boys in Company "C", 1st Bn. 442nd Infantry received some Italian currency or rather Allied Military Currency--one hundred lire being equivalent to one dollar in American money. It seems that all American currency had to be changed before landing in Italy.

Their trip across the Atlantic was void of any excitement to speak of. Most of them spent their time reading or playing poker. They all write that those left behind are fortunate in having all the conveniences of Camp Shelby. Now after getting over there, they have fully realized how soft it was in the camp. That's something to think about when the fellows here start squawking and griping about the tough time they are having. When they get over there, they too, will be wishing they hadn't gold-bricked so much!

SEGREGES SENTENCED

SACRAMENTO--Yoshio and Hideo Kawazoe were sentenced to 1-year prison sentences on May 25 on conviction on charges of operating a short-wave transmitter at Tule last fall.



WOMEN'S SUMMER REC PROGRAM TO BEGIN JUNE 12

The summer recreation program in the women's division will get underway June 12 with a full and varied program of activities.

Among the courses offered are badminton, volleyball, gymnastics, archery and tap dancing.

The morning program will be held from 8 to 12 and will be open to those in the community who are free during those hours. A program from 6:30 to 9 in the evening will be carried on for those who are unable to attend the morning program.

Persons interested in signing up for the activities can contact Mrs. Pauline Newman at the gym on Monday morning or evening.

SUNDAY GOLF TOURNEY WON BY TAKEFUJI

R. T. Takofuji captured first place in a golf tourney held last Sunday on the local rink.

Others who placed were: Hideji Hideshima, 2nd; Kunio Yoda, 3rd; and George Miyagawa, 4th.

NINE INNING CONTEST CAPTURED BY BLK. 20, 3-2

After a 2-all deadlock in the seventh frame, the block 20 horsehidlers squeezed across a marker in their half of the ninth to edge out a fighting block 37 sould, 3-2, in one of the closest Major league tilts played during the current season. The winners now have undisputed lead in the loop.

The highlight of the day was a triple play in the seventh canto performed by block 20. With a man on first and second, Hideso Neishi knocked a grounder to Ted Iida at short stop who tagged out Shig Kano, forced Mako Matsui coming into second and whipped the ball to first to complete the triple.

From start to finish, both pitchers staged a brilliant chucking dual. Matsui, #37 twirler, retired 12 batters on strikes but allowed 11 walks. Fireballer Sus Ota struck out three men and allowed four walks during the fracas.

Block 20 bunched its first two digits in the second when Mako Takahashi slammed out a single to drive in Kunio Ishii and a fly ball scored another before the inning ended. #37 countered its only tallies in the fourth and sixth.

THE SUMMARIES

BLK. 20....020 000 001---3
 Hits....011 000 012---5
 BLK. 37....000 101 000---2
 Hits....110 111 101---7

HARDBALL

MARRIED VS. SINGLE MEN TILT SLATED

A hardball game between the married men and single players in camp will be played Sunday on diamond 15 from 2 PM, it was reported. Since the single men's team is lacking in players, anyone may sign up for the team before the game.

If enough talent is shown, an all-star team will be picked to play outside outfits.

Softball Results

MAJOR LEAGUE
 Block 20--3, Block 37--2
 Block 26--9, Block 33--8
 MINOR LEAGUE
 Block 13--6, Block 39--7

RALLY IN LAST INNING FAVORS BLOCK 26, SCORES 9-8 VICTORY

Although block 33 staged a 3-run rally to lead by one run in the seventh, block 26 pushed across two more tallies in its turn at bat to emerge with a 9-8 victory Wednesday night.

Nibby Hashiguchi, the winning pitcher, allowed

only 3 hits for the entire fracas while his teammates batted out seven safeties. Garnering a .500 average were Takahashi, Igarashi and Yamada.

#33 forged to the fore in the second inning with 3 runs while the winners countered 2 in their half. The losers added 2 more runs and enjoyed a 5-3 advantage in the third canto but #26 held its opponent scoreless up to the sixth and piled up 4 digits to lead, 7-5. They were given a scare in the final inning when 3 runs crossed the plate and #33 took the lead, 3-7. However, #26 iced the victory with two more runs.

THE SUMMARIES

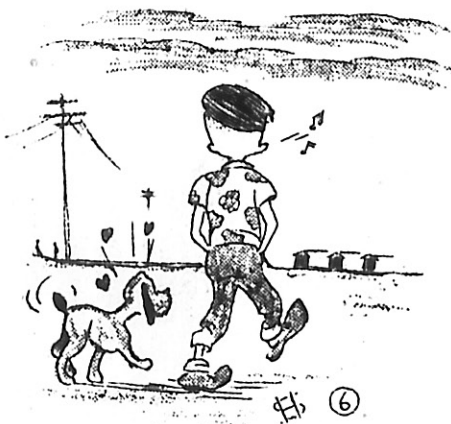
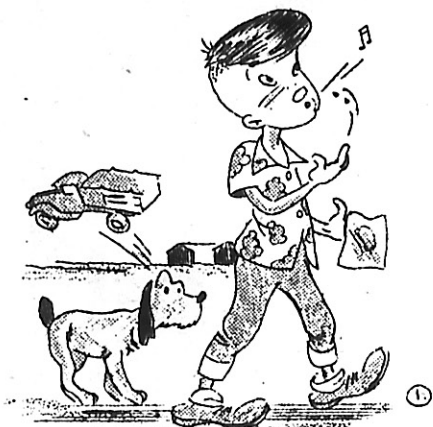
BLK. 26.....021 310 2---9
 Hits.....021 020 2---7
 BLK. 33.....032 000 3---9
 Hits.....110 100 0---3

POSTPONED GAMES SKED

The following is a partial sked for the postponed games to be played. If any of them have been played, managers are requested to hand in the score sheets.

MAJOR SUNDAY		EASTERN MONDAY		WESTERN SUNDAY	
2:00 29vs12 #30	6:30 18vs42 #21-E	6:30 37vs30 #37			
2:00 37vs33 #37	6:30 27vs34 #42		TUESDAY		
6:30 26vs20 #26	6:30 11vs 5 #21-W	6:30 36vs38 #36			
TUESDAY		WEDNESDAY		WEDNESDAY	
6:30 37vs12 #37	6:30 39vs11 #39	6:30 10vs16 #15			
6:30 20vs33 #30	6:30 7vs42 #21-W	6:30 3vs 9 #26			
THURSDAY		THURSDAY			
6:30 12vs20 #30	6:30 27vs13 #21-W	NOTE: HOLE TEAM MENTIONED FIRST			
6:30 37vs26 #37	6:30 34vs 5 #15				

THE WASTE TIME KID





新所長來着

去る四日(日曜)午後参事委員諸氏に十
 束新されたる新任所長なる信賴を置くも
 長ルナー・ハフマン氏のである」と述べられた
 は、その翌日(月曜)当又今回新所長任命に
 所管理局員及び市参事委員諸氏に
 選挙委員一同と最初長デイロン・マイヤー氏か
 の意見をもち就任のり当市参事委員會
 挨拶をなし、「當所既に寄せられたる書面
 定の方針及び諸計画の内容は左の通りであ
 り、今後事情の推移に
 應じより良き運行実
 施の爲め必要の場合
 の外は其儘踏踏する
 積りである、而して
 の如き立派なる社会
 の行政事業に於て前
 所長アレン・スミス
 佐されたる堪能なる
 職員諸氏並に全任
 民の代表的団体なる

の努力を致したのである
 リます。余は新所長ハ
 フマン氏が見られな
 一種独特の経験を
 以て諸氏に贈られるこ
 と、信じます。同氏は
 曾てアリゾナのヒラセ
 ターの代理所長を務め
 た経験をもち、且つ商業
 今日まで華府中央局
 の再轉任部の副主任と
 して全センターに互る諸
 問題も取扱つて居られ
 たから、御地の事情に
 故に余はハフマン氏が
 深なる理解と堪能な
 る手腕を以てトパス住
 民諸氏の爲めに十分盡
 瘁されることを信じて
 申す。

市参事委員 候補者氏名

- 去る六日所内各區に高濱石趾
 於て指名されたる市参事委員
 事委員候補者氏名、津川久市
 左の如し、(×印を附したるは
 るは現参事委員)
- 第一區 尚ほ本選挙は未る
 十三日、宣揚式は七月一
 日に執行さる、由。
 - 第二區 川崎孝幸 森木實
 - 第三區 村上新一郎 大江藤太郎
 - 第四區 村田耕治 星賀源一
 - 第五區 杉山一夫
 - 第六區 佐野寛 *梅原英代治
 - 第七區 関口三司
 - 第八區 入來政憲
 - 第九區 橋本正
 - 第十區 高濱石趾
 - 第十一區 津川久市
 - 第十二區 赤松則近
 - 第十三區 河本武雄
 - 第十四區 中島吉郎 藤木觀太
 - 第十五區 都築隆
 - 第十六區 渡邊細
 - 第十七區 金子秀雄 日比松三郎
 - 第十八區 小野フランク
 - 第十九區 田和ハリー 折口仁
 - 第二十區 山梨豊太郎
 - 第二十一區 中田敏雄 中原初喜
 - 第二十二區 竹内義平
 - 第二十三區 無候補
 - 第二十四區 矢野功
 - 第二十五區 片岡一郎
 - 第二十六區 秀島七郎 佐伯鶴松
 - 第二十七區 田和政一
 - 第二十八區 川口三次郎
 - 第二十九區 藤田清之助
 - 第三十區 島木源徳
 - 第三十一區 戸田 榮
 - 第三十二區 片岡嘉永 市坂ハナ
 - 第三十三區 須和田倉市
 - 第三十四區 咽原喜一
 - 第三十五區 水崎虎雄
 - 第三十六區 黒澤良助
 - 第三十七區 末次源四郎
 - 第三十八區 沼尻長十郎

迷ひ電報

マイク山村發ミス
 ミコサラカ(三五)一六
 トバズユク宛の海外
 電報が配達不能で、
 留め置かれてある

1. New director arrives.
2. Nominees for councilmen.
3. Cablegram being held.
4. Marriage.

心当りの人は區長部
 トバズタイムス又はイ
 ルス・エンド・ファイルスオ
 フリス(交渉されたしと。

結婚御披露
 佐久間唯志
 柏木執子
 右両名儀田中伊作氏
 御夫妻の媒約に依り
 婚約中の慶六月六日ト
 バズ基督教會に於てマ
 結婚式舉行仕候時局
 に鑑み一切を差控へ下
 略儀紙上を以て御披露
 仕候尚今後とも若夫婦
 の御指導よろしく御願
 ひ申上候
 觀 柏木四郎
 十六日

頗る大成功なりし 成人教育部の大展覽會

當センター開設以來、成人教育部の最初の催しとして去る三日及び四日の両日に亘り公會堂に於て同教育部の全科を網羅する大展覽會を開催された。陳列品は美術學校の繪画彫刻、華細工、華道、花、貝細工、寶石、石、裁縫、編物、及び写真、地圖、作文等に至るまで凡ゆる作品が著しく展開された。而かも各品孰れも觀者をして作者の天才の閃光と精勵努力の具體的顯現たる事を肯せしめるに足る傑作揃ひであった。

入る受附婦の語らぬは、初日曜日は午後一時頃より開場したにも拘らず千三百六十三名の入場者があり其の翌日曜日は朝から晩まで引

切なりに寄せかけた觀客は無慮四千人に達した。その事である。殊に日曜の午後三時には、フッシュが催されたので無数の觀衆行列を爲し、押寄せしもの大講堂も忽ち雑沓となり、遂には餘儀なく入口を閉めねばならなくなった。程の大盛況を呈した事である。尚ほ当日は、思掛け無き幸にも丁度所長として、フッシュの訪中の華府中央局のC.A.S代表マーギル、ストリー、氏代理所長ロス、ロバート、氏及び副所長サンフォード、氏等が管理局のお歴々が打ち揃ひて來觀せられた。是れに滿堂の觀衆は對して、至るべし、隨て美術の抄と讀辭を述べられた。彼等幹部連は此の山雲ふきである。此の意味、固不毛の僻地に盛衰されに於て先日の盛大なる展覽會は同時に着意義

の材料もなきやうな境、獨に在りて先天的の高尚優雅なる美術思想と巧妙なる技術とを發揮し、斯くも多方面に亘る立派なる傑作品を大講堂に杯展開したるを自擧げる事実に自擧げし大に感服したる者、如く種々、今後とも吾々在住者、不可からざる感激に満ちたる様子であつた。誰の眼に於ける閑日月も、美の作品を觀て、練乳を起す者はなかり、人皆善を好むが如く、美趣味を涵養し、格を修養し、各自適當なる技術を研究し、而して人若し其の技術を研究し、而して分上達する事を得るなれば、是を以て吾等が、無形の損失を幾分、編成された。此の第百大隊、約千名の日系を、其の内九百名を、名譽の、百餘名を、銀星、授けられ、此の銀星、授けられ、銅星三名は、特功勳、章授與の名譽を博し、あると、尚ほ長官は、直ちにこのケネディ長に、返書をして、謝意を、表し、貴三オンは、益々、太り、果、下は、米國の、戦、の、目的、を、下、キ、カ、子、の、植、付、

なる懇親会をも兼ねたものであつた。尚ほ記者も所内同胞も多種多様の美を研究し、斯くも多方面に亘る立派なる傑作品を大講堂に杯展開したるを自擧げる事実に自擧げし大に感服したる者、如く種々、今後とも吾々在住者、不可からざる感激に満ちたる様子であつた。誰の眼に於ける閑日月も、美の作品を觀て、練乳を起す者はなかり、人皆善を好むが如く、美趣味を涵養し、格を修養し、各自適當なる技術を研究し、而して人若し其の技術を研究し、而して分上達する事を得るなれば、是を以て吾等が、無形の損失を幾分、編成された。此の第百大隊、約千名の日系を、其の内九百名を、名譽の、百餘名を、銀星、授けられ、此の銀星、授けられ、銅星三名は、特功勳、章授與の名譽を博し、あると、尚ほ長官は、直ちにこのケネディ長に、返書をして、謝意を、表し、貴三オンは、益々、太り、果、下は、米國の、戦、の、目的、を、下、キ、カ、子、の、植、付、

明瞭に諒解して、これに欣快に惟ふのである。大に賞め、嬉ばれた。カラス、菜、等、である。

北米觀世會例會
第拾回素談會
時日、六月拾日、午前七時、場所、三ヶ山、高校教室、同好の士、未、聴、歡迎、

健康と聖書
保健講演、食養と今宵の關係、聖書讀演、不安の世界と其の意義、期日、六月十日、午後七時、場所、第拾回素談會、今井、牧師、

曲園便り
目下、下、の花、盛、り、度、園の、植、付、は、急、速、度、に、進、捗、し、て、ある、が、既に、植、付、けた、十、英、加、の、木、は、盛、り、大、根、は、頭、を、上、げ、ア、三、オン、は、益、々、太、り、果、下、は、米、國、の、戦、の、目的、を、下、キ、カ、子、の、植、付、

ゴルフ優勝者
六月四日、日曜の、競、技、優勝者、左、の、如、し、依、田、國、雄、深、澤、川、十、

1. Adult education exhibition.
2. Japanese classical songs.
3. Farm news.
4. Rev. Inai's lecture.
5. Golf tournament.

信仰の三階程

今井清吉

信仰に三つの階程のばこそ、知ればこそである。ある事を少し述べて見ませう。

第一、先づ自己を顧みること。

第二、自己の無力を知ること。

第三、無限の力の持主なる絶対者を仰ぐこと。

第一に先づ自己を顧みることとは内省すること、

第二は自己の無力を知らず、今迄は我が力からこれ程とは思はなかつたが、自分の心をよく見れば見ると休養する心である。

判つてくる、その時、破れ易くこはれ勝てしものとそれを願ふてありませう。

何故捨てたく思ふか、自分でもたないと思ふとである。自分の心を

① 矯正せんに矯正し得ぬ無力を痛感し、自分と人との愛想をつかずとき、こゝから絶対者なる神を仰ぐの第二の経験が始まるのである。

② 暗い部屋に、パット光が、ついたも同じである。我が心、光は……神。光を拒まない限り、その部屋には光明が煌々と照り輝くのである。

③ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

④ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

⑤ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

⑥ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

⑦ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

⑧ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

⑨ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

⑩ 凡ての者の父なる神は一つなり。神は凡てのもの、上に在し、凡てのものを貫き、凡てのもの、内に在し、給ふ。……

禮拜 午前十時
司会 末廣牧師
説教 佐野牧師
ブル書研究 午後二時
第二講 島田牧師
傳道集會 午後七時半
司会 川中田牧師
説教 島田牧師

諸集會
婦人会例會 教会にて
十二日(月)午後七時半
講演 末廣牧師
青年共働會 教会にて
十三日(火)午後七時半
祈禱會 寺内午後七時半
司会 細川憲元
獎勵 藤井牧師

佛敎會
日曜サビス 六月十日
二日校 午前九時
佛敎會堂
司会者石山先生
法話眞田開教使
一ツツヤ一佛 五月 午前九時
第八レク
司会者吉田先生

キヤソリツグ敎會
レツツ二十八
日曜日 六月十日午前八時
コサリ一祈禱
註ストツツ神父今週不
在に付きミマ聖祭
は御座いません。

日蓮宗
日曜行事第十四レキル
一禮拜 午前九時半
一法華經講座
一説教
大乘佛敎と現代文化
杉山洋流師

生長の家相愛會
集會 毎不曜日午後七
時半よりレツツ二十八に

於て閉ぜず。
格位の求會を希望す。
ペンシル、マ大学の醜
日系學生差別待遇
ペンシル、マ大学在學
中野ナホミ嬢(費府生
れ十九才)は三年生の時
ファイベータクラブのキー
を授けられた程のオ
媛なるが、日系人な
るが故に、全回グラデ
ートコースを取ることを
學長エドウィン・P・ワ
リアムス博士によつて拒
まれた。既に在籍せる
ものは學業を修了し
し得るか、新日系學生
は本大學研究科に就
學するを得ずと云ふ
規則であるさうだ。
立派な大學もあつた
ものだ。

中野嬢はこの七月に
日Aを得る筈である
嬢は現に學生自治會
々長、基督教學生運
動の地方評議會副會
長である。プリンモー
ルカのフエロウツツを

受けることになつたが
四年間樂しく學んだ
母校の研究科に留まる
ことのできないのは殘
念である。嬢は語ら

扇風機賣り度し
直經十六吋の扇風機入用
のお方は所内アにセクト
スオアードのオアイスハ御未
談あり度しと。

會葬御禮
故西川調治郎葬儀の
際は、御多忙中にも拘ら
ず御會葬を忝うし且
つ過分の御香料を賜り
御有恩銘は候。

實は一々堂御挨拶
申上ぐ答の處、略儀
不取紙上を以て得く御
禮申上候。 敬白
同縣人 山本誠一
第九部 落一同
外友人 一同

REV. IMAI'S
MESSAGE
2. CHURCH
SKED
3. PHILADEL-
PHIA NBEI
DISCRIMINA-
TED
4. ELECTRIC
FANS FOR
SALE
5. FUNERAL

REV. IMAI'S
MESSAGE
2. CHURCH
SKED
3. PHILADEL-
PHIA NBEI
DISCRIMINA-
TED
4. ELECTRIC
FANS FOR
SALE
5. FUNERAL

REV. IMAI'S
MESSAGE
2. CHURCH
SKED
3. PHILADEL-
PHIA NBEI
DISCRIMINA-
TED
4. ELECTRIC
FANS FOR
SALE
5. FUNERAL

REV. IMAI'S
MESSAGE
2. CHURCH
SKED
3. PHILADEL-
PHIA NBEI
DISCRIMINA-
TED
4. ELECTRIC
FANS FOR
SALE
5. FUNERAL

文藝

トバズ短歌會

第六回 四月詠草 順序不同

水瓶の諸の葉今日はず伸ぶとほかなき事に安む毒の今
 一瓶の水を命の諸の葉も同じ此の世に吾れも様も
 一妹と片月の期の別れ知る我れも同じ歎きの君と悲しむ
 雲の道走る柝車を見送りに終にあの人も近きと思ふ
 蒼にて古けし梨の木花咲きて外出もしくあらず眺めつ
 恩はずも柳蔭となりし巨歩兵心躍らむ慰問浴衣着
 老の知らぬ髪髪なれや伸びゆくを擗る毎に樂しみて見つ
 起出でて言葉交へる人も宿し客のホテルの我れはたびひと
 ゆく春の月の夜空に描たふと雲かとも見し汽車の窓邊に
 あかかきす入目美ひんかの雲の嶺染めて夜に入らむとす
 母思ひ訪へ未し吾子は一夜寝て歸り行きり風寒き日に
 春果れど花も見れば室内に櫻繪描きて今日も樂しむ
 朝を生でて且に入らぬものはM口塔青草と見ぬ春をと思へ
 収容所に来て夢と過ぎしが春めりや野ぼも青みそめり
 病めう身も床をばかりと願へと忍びつ行きて叱られにすり
 窓近く枕立てて病院の午後の春陽の静けさにあはる
 雪解けて風を吹き立ち砂煙若草も見ずには春よみがへる
 漬物の葉の花切りて菝にさすトバズの春のはかなさにおる
 弓され征く手に幸あれと祈りう木質の炭もつとちさへつ
 杖をつく痛ましき手に甲作り揚げて選りけり春風も吹け
 立拵れの扇日暮草に雀来て嬉々つとつばむ大雪の朝
 かすかなる音を立てつ流れぬる雲解水に連のたつ
 辨當べらさの取中へ風の襲ひ来る手と手と食ふ紙の上
 重たげに貝殻の袋と背負ひ帰る走娘は連れにおくはかなり

石田新

後藤治郎

和佐りん子

伊達はる子
田原紅人

村崎志津子

福井蕨可
廣瀬波美

湯澤徹四郎

佐藤貞藏

松野三壽

太田庚

三保周策

悠々の姿とやはん蒼空に流る雲の影しづかなり
 人の子の運命は奇しく思はせる秋トバズに月仰ぐとは
 幼かに物わて寝に眠りながら兄が嘆息静なり布かきとらむ
 妻よ然ば葉子存典へそ愛の子をなからに盡さいためしも
 高原に貝殻掘りつ古りし世の大變地裏に想ひはよぶ
 地の下中掘り出したる貝殻のうわさ春日にかがよひてあり
 セーゲ原行けど果てな根に残る雲と吐みて暫し慰けむ
 古へは海なりけりトバズ振貝殻掘りて貝綱工する
 幼より色食物とまめし秋れ今日の盃純に腹強たしすり
 東天に拍手す人見かれば更らに西空と仰ぎ命當す
 雲解の水は中たけし道の辺に子らは玩具の舟浮べ居り
 わが愛つるすみれの花を緑葉を贈られたいり夢かと思ふ
 柳落ちて毀れし陶器の散るにわれ捉はれて心騒ぐり
 諦めてその日くは春女とも六軒長屋に親みの湧く
 建ち並ぶ六軒長屋の辺に花なき春と林しくも見つ
 幸と夫はたまふ健ゆく春ちし子等のたけは伸びたり
 草を喰む仔牛の口の動きにも春はつかに流れたりけり
 すべにば神にまきせつ杖か小庭心静かに種を蒔きせり
 行末にかな不安の口に出して言はれどあまた思ひあはらし
 男われ休むを偶に家岳とも縁ひも慣れて年経ぬ
 吼えたる風ものものし目もすがらなりて月経ふ四月始めと
 眠つむりて思はれし一本の花を擗りて人もなき可憂置きて
 移り行く世相と眺め沙々と我民旅の行末思ふ
 今宵月是非と拵かれけり持寄の歌きまらざり心いらさつ
 雑草はけた醜態をもてる如しへの雨に青みてを貝中川口幹逸
 豚よ豚よ押し置きて目隠れらまひする存り生ものあはれ

葛つろ子

森中蔭人

村越光子

林百尺樹

柿丸次郎

飯野孝子

宮田竹韻
岡田豊豆

阪倉喜代子

高橋猪之男
右山清壽詩

執事田清子

古田咲子